Porównanie tłumaczeń I Kronik 29:26

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dawid, syn Jiszaja, panował nad całym Izraelem. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Dawid, syn Jessaja, panował nad całym Izraelem. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Tak to Dawid, syn Jessego, królował nad całym Izraelem. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | A tak Dawid, syn Isajego, królował nad wszystkim Izraelem. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | A tak Dawid, syn Isajego, królował nade wszystkim Izraelem. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Dawid, syn Jessego, królował nad całym Izraelem. |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Dawid, syn Isajego, panował nad całym Izraelem. |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Dawid natomiast, syn Jessego, królował nad całym Izraelem. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Dawid, syn Jessego, panował nad całym Izraelem. |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Tak to Dawid, syn Jiszaja, panował nad całym Izraelem. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І Давид син Єссея царював над Ізраїлем сорок літ, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Dawid, syn Iszaja, królował nad całym Israelem. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Co się tyczy Dawida, syna Jessego, panował on nad całym Izraelem; |